



St. Mary, Mother of God, Catholic Church

22 Bartlett Street, Sylva NC, 28779
Office: 828-586-9496 Fax: 828-586-2167

2/21/21 The First Sunday of Lent *Primer Domingo Del Cuaresma*

Pastor: Rev. Paul Asoh, MSP

Deacon: Rev. Mr. Matthew Newsome

Deacon: Rev. Mr. John Szarek

Staff:

Executive Assistant to the Pastor: Susie Bryson

Director of Religious Education: Luci Castillo

Organist: Kenneth Fischer

Office Volunteers:

Bookkeeper: Ellen Miller

Music Director: Joe Conway

St. Mary's Book Rack: Mary Ann Kuehl

Receptionist: Sheila Painschab

Office Assistant: Courtney McLaughlin

Office Assistant: Casey Espinoza



MASS TIMES at St. Mary's

Weekend Masses: Inside

Saturday Vigil at 7:00 pm (Español)
Sunday at 8:30 am 11:30 am

Daily Masses

Monday, Thursday, Friday and Saturdays at
9:00 am; Wednesday at 5:30 pm

Misas de fin de semana: adentro

Vigilia del sábado a las 7:00 pm (Español)
Domingo a las 8:30 a.m. 11:30 a.m.

Misas diarias

Lunes, jueves, viernes y sábados a las 9:00 a.m.
Miércoles a las 5:30 p.m.

Mass Times at WCU: Catholic Campus Ministry
(during the academic school year) Sunday: 4:00 pm
Friday Daily Mass: 12:15 pm

CONFESSION/CONFESIONES at St. Mary's

Sunday: 7:45 am, 10:45 am
Wednesdays at 4:45 pm, Friday at 9:30 am
and Saturday at 5:00 pm

Tiempos de confesiones

Miércoles de 4:45-5:15 pm
Viernes 9:30-10:30 am durante la Adoración
Sábado 5:00-6:00 pm

Adoration and Benediction

Every Friday following Mass until 10:30 am
1st Friday from 9:30 am -10:00 pm
1st Saturday Holy Hour after Mass

Adoración y Bendición

Todos los viernes después de la misa hasta las 10:30
a.m. 1er viernes de 9:30 a.m. a 10:00 p.m.
1er sábado hora santa después de la misa

Email the office at: smmgoffice@stmarymotherofgod.com

Weekend and Daily Mass Schedule

February 21st through February 28th

Weekend Masses:

Please sign up by going on the Web Page (Weekend Mass and Event Sign Ups) to attend Mass. We are still limited to number in attendance, so we are asking everyone to sign up.

Misas de fin de semana:

regístrese a través del correo electrónico de Flocknote o en la página web para asistir a misa. Todavía tenemos un número limitado de asistentes.

8:30 am Sunday Mass
Dcn John and Sue Szarek

11:30 am Sunday Mass
Pro Populo

4 pm Sunday Mass (WCU)
School of Music CCM students

9:00 am Monday Mass Jack Lehtinen+

5:30 pm Wednesday Sherry Lehtinen

9:00 am Thursday Mass

9:00 am Friday Mass

12:15 pm Friday Mass (WCU)

9:00 am Saturday Mass

7:00 pm Saturday Vigil Mass
Pro Populo

8:30 am Sunday Mass
Jim Alexander+

11:30 am Sunday Mass
Deceased & Living Members of Cabuso
& Stack Families

4 pm Sunday Mass (WCU)

Email: smmgoffice@stmarymotherofgod.com

WebPage:

<http://stmarymotherofgod.com>

Facebook:

<http://www.facebook.com/stmarysylva>

YouTube Channel:

St. Mary Mother of God Sylva NC

Main Line/Reception: 828-586-9496

Sacrament Emergency: 828-631-0576

Parish Office Contact Information

Main Office: ext. 100

Susie Bryson ext. 101
executiveassistant@stmarymotherofgod.com

Fr. Paul Asoh, MSP ext. 102
pastor@stmarymotherofgod.com

Luci Castillo ext.103
religiouseddirector@stmarymotherofgod.com

Joe Conway ext. 104

Ellen Miller
bookkeeper@stmarymotherofgod.com

To schedule a Mass Intention(s)
massintentions@stmarymotherofgod.com

Please note:
Please allow 5-10 days to schedule.

To schedule use of the facility:
facilityuse@stmarymotherofgod.com
Please note: Please use the form provided on the Welcome Desk in the Hall or email 4 weeks prior, when possible, to ensure the reservation is approved. All approvals are from the pastor once the form has been submitted.

To submit an entry for the bulletin:
bulletinnews@stmarymotherofgod.com
For announcements to be consider please submitted a week prior to the bulletin.

Para programar una intención de misa
massintentions@stmarymotherofgod.com
Tenga en cuenta:
Por favor, espere de 5 a 10 días para programar.

Para programar el uso de la instalación:
facilityuse@stmarymotherofgod.com
Tenga en cuenta: utilice el formulario proporcionado en el mostrador de bienvenida en el salón o envíe un correo electrónico 4 semanas antes, cuando sea posible, para asegurarse de que la reserva sea aprobada. Todas las aprobaciones son del pastor una vez que se ha enviado el formulario.

Para enviar una entrada para el boletín:
bulletinnews@stmarymotherofgod.com
Para que los anuncios sean considerados, por favor enviado una semana antes del boletín.

Stewardship News/Noticias de mayordomía



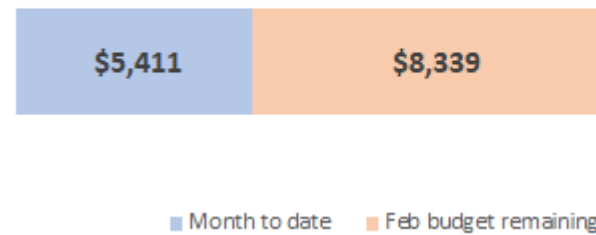
Last weekend's offertory was \$3,549

Our capital improvements account holds: \$2,000 (plus \$500 pledged) for the new A/C air purification system, \$600 to complete the ramp railings (total cost of \$2,100), \$1,625 for general improvements

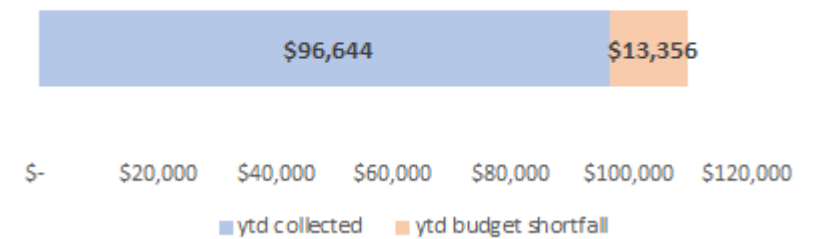
El ofertorio del fin de semana pasado fue de \$3,549

Nuestra cuenta de mejoras de capital tiene: \$ 2000 (más \$500 comprometidos) para el nuevo sistema de purificación de aire A /C, \$600 para completar las barandillas de la rampa (costo total de \$ 2,100), \$ 1625 para mejoras generales

February Offertory



Year to Date Offertory



St. Mary Mother of God Report to Parishioners December 2020

PARISH STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

	End of period 12/31/2020	Beginning of Fiscal Year 7/1/2020
Assets		
Checking Account Balances - Operating	\$ 9,070	\$ 4,764
Checking Account Balances - Other	16,008	23,885
Savings Accounts - Operating Reserves	107,715	140,129
Endowment Accounts	218,293	192,781
Receivables and other Current Assets	2,374	2,781
Property, Plant and Equipment	1,401,778	1,366,050
Total Assets	\$ 1,755,238	\$ 1,730,390
Liabilities and Net Assets		
Liabilities		
Accounts Payable and Accrued Expenses	1,289	36
Custodial Obligations	680	1,573
Notes Payable-Paycheck Protection	15,270	15,270
Total Liabilities	\$ 17,239	\$ 16,879
Net Assets	\$ 1,737,999	\$ 1,713,512
Total Liabilities and Net Assets	\$ 1,755,238	\$ 1,730,390

Parish Council, Committees and Parish Organizations Consejo parroquial, comités y organizaciones



Parish Council

Chair: Rick Beauchemin
Secretary: Sue Szarek

Parish Finance Council

Chair: Robin Starrs

Buildings & Grounds Commission

Chair: Don Pierce

Communications, Evangelization & Ecumenicalism Commission

Chair: Mike Ensley

- Online Resources: Dcn. Matt and Steve Kuehl

Community Outreach Commission

Chair: Elania Quijada

- Food Pantry: Yenny Sanchez
- Respect Life Committee: Sue Szarek
- Prison Ministry: Steve Kuehl

Faith Education & Formation Commission

Chair: Susie Bryson

- Director of Religious Education: Luci Castillo
 - Youth Ministry : Dcn John Szarek
 - RCIA Coordinator: Mike Ensley
- Small Group Bible Studies: Tom Asbury

Liturgical Commission

Chair: Joe Conway

- Altar Guild: Sue Szarek

Hispanic Community Commission

Chair: Javier and Marta Espinoza

Parish Life Commission

Chair: Beth Fields

- Deputy Chair: Bonny Dodge
- Knights of Columbus: Grand Knight: Jonathan Fischer
- Lay Carmelites: Director: Jane Sullivan

Stewardship Committee

Chair: Brian Raming

WCU Campus Ministry

Campus Minister: Dcn Matt Newsome

From the Pastor's Desk



Dear Parish Family,

As we begin this Holy Season of Lent listening to God's call that we return back to Him, resist the temptations in our lives, community and country, the prophet Joel calls us to a concrete form of repentance. A form of repentance that enables us to resist the temptations of desire, pride, greed and lies. Not just a lip-service renunciation of wrong doings, not just a ritualistic show of repentance, not a hypocritical display of Lenten religiosity, not a show of prayerfulness, not a public denunciation of food, water or other forms of enjoyments, and not just a faithful obedience to the Lenten rituals (stations of the cross, alms giving, and Easter duty). No, in as much as these external acts are highly commendable, authentic repentance goes beyond these rituals. And that is the bane of Joel's summons (Cf. Joel 2:12-18). It is also the hub of Jesus' exaltation in the Gospel, Matt. 6:1-6. 16-18. When he said that we must not carry out religious acts for public approval, but it should be done more like an internal communication between the believer and his God.

I believe that many of us have made very interesting plans for Lent. How to abstain from food, water, T.V shows, the baseball/football on cable, Netflix, video games, alcohol, fruits and other forms of bodily denial. But, as we plan all these, let us not forget that which is most important: to abstain from any and all forms of sin and to strive to keep our inmost conscience pure as the Psalmist sang in Psalm. 51. So my dear brothers and sisters, as we religiously observe the three keys of Lent: *Fasting, Prayers and Alms-Giving*, I want us to add a fourth one: To resist temptations and abstain from consensual wrongdoings.

The whole essence of our Lenten observance, therefore, is to reconcile with God and with one another, to participate and have a share in God's righteousness, and to advance this mission by being ourselves ambassadors of reconciliation between God and humanity and between humans, and to do it now. For now, is the moment that God has given us; now is the acceptable time, now is the time of salvation.

Thankful to you in Christ,
Pastor, Father Paul Asoh, MSP

Housekeeping

We now have an electronic communication board in the narthex. It is still in its early stages and may have a few things that will need attention. Please be patient with us as we work out some of the kinks. If you would like to have something advertised for the parish, please send to bulletinnews@stmarymotherofgod.com. Pending approval from the pastor we will post. Please send 3 weeks prior to the event to ensure proper advertisement.

Artículos de limpieza

Ahora tenemos una placa de comunicación electrónica en el nártex. Todavía se encuentra en sus primeras etapas y puede tener algunas cosas que requerirán atención. Tenga paciencia con nosotros mientras solucionamos algunos de los problemas. Si desea que se anuncie algo para la parroquia, envíela a [bulletinnews @ stmarymotherof god.com](mailto:bulletinnews@stmarymotherofgod.com). Pendiente de la aprobación del pastor lo publicaremos. Envíelo 3 semanas antes del evento para garantizar la publicidad adecuada.



Parish Registration & Volunteer Opportunities *Registro parroquial y oportunidades de voluntariado*

New to the parish? Please stop by the Welcome Desk in the Hall and complete a registration form. If interested in volunteer opportunities please call the office and we will see how to share your time and talents within the parish.
Please see Susie Bryson if you have questions or concerns.

¿Nuevo en la parroquia? Pase por el mostrador de bienvenida en el salón y complete un formulario de registro. Si está interesado en oportunidades de voluntariado, llame a la oficina y veremos cómo compartir su tiempo y talentos dentro de la parroquia. Consulte a Susie Bryson si tiene preguntas o inquietudes.

Religious Education Spotlight/Foco de educación religiosa

Luci Castillo, Director of Religious Education

FORMED, Wednesday Faith Formation Program Adult Education, RCIA & RCIC, Catechist Training and other educational opportunities. *FORMADO, Programa de formación en la fe de los miércoles, Educación para adultos, RICA y RCIC, Capacitación de catequistas y otras oportunidades educativas.*

Please email Luci or call the office if you have questions or concern about the Faith Formation Program.
Envíe un correo electrónico a Luci o llame a la oficina si tiene preguntas o inquietudes sobre el Programa de formación en la fe.

Confirmation classes have started. Classes are on Sunday at 1 pm in the Parish Hall
In-person Adoration on February 24th, 2021—Follow up game questionnaire after Adoration.

Any questions about how to log in to zoom please contact Luci.

Han comenzado las clases de confirmación. Las clases son los domingos a la 1 pm en el Salón Parroquial

Anuncios:

Adoración en persona el 24 de febrero de 2021-Habra juegos de preguntas después de Adoración.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo iniciar sesión para hacer zoom, comuníquese con Luci.

Liturgical Schedules and News/Horarios litúrgicos y noticias

Mass

8:30 am

11:30 am

	Mass		8:30 am	11:30 am
21-Feb-21	Sun	1st Lent	Raming, Brian	Bryson, Susie
28-Feb-21	Sun	2nd Lent	Szarek, Susan	
7-Mar-21	Sun	3rd Lent	Raming, Brian	
14-Mar-21	Sun	4th Lent	Beauchemin, Rick	Fischer, Jonathan
21-Mar-21	Sun	5th Lent	Raming, Brian	Bryson, Susie
28-Mar-21	Sun	6th Lent	Szarek, Susan	

Parish Life Announcements/Anuncios de vida parroquial

Our Lady of Fatima Pilgrim Virgin Statue

Please call the office if you are interested or sign up on the Web Page. Go to Mass and Event Sign Ups.



Please consider taking Mary into your home for the week.

This is a great devotion and time spent in prayer.

Please consider and sign up on our webpage.

Invite Mary into your homes to be with you and your family.

Week of 21st—Dodge Family

NEW SMALL GROUP FOR THOSE WHO GRIEVE

A new small group is being formed to enable fellowship among those who are grieving the loss of a loved one. We will meet together to share our stories and to pray for our loved ones and ourselves. We will study God's word, to understand God's will for us as our lives have been changed. This group's objective in meeting is to do so in person weekly and we would like to begin in January at a day and time acceptable to all. Please contact Joe Conway (864-320-4786 or joeconway5287@gmail.com) to join the group.

NUEVO GRUPO PEQUEÑO PARA LOS QUE SON AFECTADOS

Se está formando un nuevo grupo pequeño para permitir el compañerismo entre aquellos que están en duelo por la pérdida de un ser querido. Nos reuniremos para compartir nuestras historias y orar para nuestros seres queridos y para nosotros mismos. Estudiaremos la palabra de Dios para comprender la voluntad de Dios para nosotros ya que nuestras vidas han cambiado. El objetivo de este grupo en la reunión es hacerlo en persona semanalmente y nos gustaría comenzar en enero en un día y hora aceptables para todos. Por favor contactar Joe Conway (864-320-4786 o joeconway5287@gmail.com) para unirse al grupo.

Community Outreach/Alcance comunitario

St. Mary's Food Pantry is open after the 7:00 pm Mass on Saturday and Thursday from 3:30-5:30 pm. It is located in the Conference Center.

La despensa de alimentos de St. Mary's está abierta después de la misa de las 7:00 pm los sábados y jueves de 3:30-5:30 pm.
Está ubicado en el Centro de Conferencias.

Desde el escritorio del pastor



Querida familia parroquial:

Al comenzar esta Santa Temporada de Cuaresma escuchando el llamado de Dios de regresar a Él, resistir las tentaciones en nuestras vidas, comunidad y país, el profeta Joel nos llama a una forma concreta de arrepentimiento. Una forma de arrepentimiento que nos permite resistir las tentaciones del deseo, el orgullo, la codicia y la mentira. No es solo una renuncia de labios para afuera de las malas acciones, no solo una muestra ritual de arrepentimiento, no una demostración hipócrita de religiosidad cuaresmal, no una muestra de oración, no una denuncia pública de la comida, el agua u otras formas de disfrute, y no solo una obediencia fiel a los rituales de Cuaresma (viacrucis, limosna y deber pascual). No, en la medida en que estos actos externos son altamente loables, el auténtico arrepentimiento va más allá de estos rituales. Y esa es la perdición de la convocatoria de Joel (Cf. Joel 2: 12-18). También es el centro de la exaltación de Jesús en el Evangelio, Mat. 6: 1-6. 16-18. Cuando dijo que no debemos realizar actos religiosos para la aprobación pública, sino que debe hacerse más como una comunicación interna entre el creyente y su Dios.

Creo que muchos de nosotros hemos hecho planes muy interesantes para la Cuaresma. Cómo abstenerse de comida, agua, programas de televisión, béisbol / fútbol por cable, Netflix, videojuegos, alcohol, frutas y otras formas de negación corporal. Pero, mientras planeamos todo esto, no olvidemos lo que es más importante: abstenernos de todas y cada una de las formas de pecado y esforzarnos por mantener pura nuestra conciencia más íntima, como cantaba el salmista en el Salmo. 51. Entonces, mis queridos hermanos y hermanas, mientras observamos religiosamente las tres claves de la Cuaresma: * Ayuno, Oración y Entrega de limosnas *, quiero que agreguemos una cuarta: Resistir las tentaciones y abstenernos de las malas acciones consensuadas.

La esencia de nuestra observancia de la Cuaresma, por lo tanto, es reconciliarnos con Dios y entre nosotros, participar y tener una participación en la justicia de Dios, y avanzar en esta misión siendo nosotros mismos embajadores de la reconciliación entre Dios y la humanidad y entre los humanos, y para hacerlo ahora. Por ahora, es el momento que Dios nos ha dado; ahora es el tiempo aceptable, ahora es el tiempo de la salvación.

Agradecido contigo en Cristo,
Pastor, Padre Paul Asoh, MSP

Special Prayer for Lent/Oración especial para la Cuaresma

MARIAN PRAYER OF SAINT PETER DAMIAN
(A.D. 1007-1072)

O holy Virgin,
Mother of God,
help those who implore your assistance.
Turn toward us.
Have you perhaps forgotten us
because you have been elevated
to a position close to God?
No, certainly not.

You know well in what danger you left us.
You know the miserable condition of your servants.
No, it would not benefit such great mercy
as yours to forget such great misery as ours.

Turn toward us, then,
with your power,
for He who is powerful
has made you omnipotent in heaven and on earth.

For you, nothing is impossible.
You can raise even those who are in despair
to a hope of salvation.
The more powerful you are,
the greater should be your mercy.

Turn also to us in your love.
I know.

O Mary, that you are all kindness
and that you love us with a love
that no other love can surpass.
How often you appease the wrath of our Divine Judge,
when He is on the point of punishing us!

All the treasures of the mercy of God
are in your hands.
You will never cease to benefit us, I know,
for you are only seeking an opportunity
to save all sinners
and to shower your mercies upon them.
Your glory is increased when,
through you,
penitents are forgiven and reach heaven.

Turn, then, toward us,
so that we may also be able to go
and see you in heaven.
For the greatest glory that we can have,
after seeing God,
will be to see you,
to love you,
and to be under your protection.
So be pleased to grant our prayer;
for your beloved Son wishes to honour you
by refusing nothing that you ask. Amen

Feast Day: February 21st
<https://www.catholicdoors.com/prayers/english/p00201.htm>

ORACIÓN MARIANA DE SAN PEDRO DAMIAN
(1007-1072 d.C.)

Oh santa Virgen,
Madre de Dios,
ayuda a los que imploran tu ayuda.
Vuélvete hacia nosotros.
¿Quizás nos has olvidado?
porque te has elevado
a una posición cercana a Dios?
No, ciertamente no.

Sabes bien el peligro que nos dejaste.
Conoces la miserable condición de tus sirvientes.
No, no beneficiaría a tanta misericordia
como la tuya para olvidar una miseria tan grande como la
nuestra.

Vuélvete hacia nosotros, entonces,
con tu poder,
para el que es poderoso
te ha hecho omnipotente en el cielo y en la tierra.

Para ti, nada es imposible.
Puedes criar incluso a aquellos que están desesperados
a una esperanza de salvación.
Ahí más poderosa eres
mayor debe ser tu misericordia.

Vuélvete también a nosotros en tu amor.
Sé.
Oh María, que eres toda bondad
y que nos amas con amor
que ningún otro amor puede superar.
Cuán a menudo apaciguas la ira de nuestro Divino Juez,
¡cuando está a punto de castigarnos!

Todos los tesoros de la misericordia de Dios
están en tus manos.
Nunca dejarás de beneficiarnos, lo sé,
porque solo buscas una oportunidad
para salvar a todos los pecadores
y derramar sobre ellos tu misericordia.
Tu gloria aumenta cuando,
a través de ti,
los penitentes son perdonados y llegan al cielo.

Vuélvete, entonces, hacia nosotros,
para que también podamos ir
y nos vemos en el cielo.
Por la mayor gloria que podemos tener
después de ver a Dios,
será verte,
para amarte,
y estar bajo tu protección.
Por tanto, tenga el agrado de conceder nuestra oración;
porque tu amado Hijo desea honrarte
rechazando nada de lo que pides. Amén

Feast Day: February 21st
<https://www.catholicdoors.com/prayers/english/p00201.htm>

Prayers for the Faithful/Oraciones por los fieles

PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS - POR FAVOR GUARDE EN SUS ORACIONES:

Justin Basenese, Jacki Bautista, Michael Burke, Jim Clark, Lee Coleman, Sheila Coller, Will Crain, Diane Glover, Jim Glover, Rory Glover, Monica Glover, Debbie Hentschel, Barbara Jakiela, Skip Karby, Rita Lamanna, Paul Lormand, Daniella Machado, Tim Mann, Karen Matulis, Peter Namotka, Georgia Newsom, William Newsom, Jr., William Newsom, Sr., William Owen, Cathleen Pilch, Stephen Pilch, Zig Pilch, Cynthia Pitts, Alicia Ramirez, Stuart and Janet Snyder, Jay Thorne, Allen Thurston, Joshua Turner, Lewis Turner, Jim Waters, Pauline Watson, Bonnie Welch, Elaine Wilkes

Those in Nursing Homes and Homebound:
Pat Bryson, Moon Chung

Those Called to Active Duty: Luke Turner

Friends in Religious Life: Sr. Catherine, OCD and Deacon Joseph Wasswa

and for all the prayers written in our parish book of prayers.

If you know of names that would like to be added to the prayer list, please call the office.

St. Mary's Book Rack / Estante de libros de St. Mary



The St Mary's bookrack will have some items for Lent and Easter beginning next week. There will be things for adults and children as well, so make sure to check it out! Also, there is a suggestion/request box for anything you may like to see in the bookrack. Also, please pay at the time you select items. The wooden box is clearly marked for your payment. Thank you!

El librero de Santa María tendrá algunos artículos para el comienzo de la Cuaresma y la Pascua la próxima semana. También habrá cosas para adultos y niños, así que asegúrese de ¡Echale un vistazo! Además, hay un cuadro de sugerencias / solicitudes para cualquier cosa que le guste ver en la estantería. Además, pague en el momento de seleccionar los artículos. La caja de madera está claramente marcada para su pago. ¡Gracias!



Continued Sunday Readings/Lecturas Dominicales

Segunda Lectura 1 Pt 3, 18-22

Hermanos: Cristo murió, una sola vez y para siempre, por los pecados de los hombres; él, el justo, por nosotros, los injustos, para llevarnos a Dios; murió en su cuerpo y resucitó glorificado. En esta ocasión, fue a proclamar su mensaje a los espíritus encarcelados, que habían sido rebeldes en los tiempos de Noé, cuando la paciencia de Dios aguardaba, mientras se construía el arca, en la que unos pocos, ocho personas, se salvaron flotando sobre el agua. Aquella agua era figura del bautismo, que ahora los salva a ustedes y que no consiste en quitar la inmundicia corporal, sino en el compromiso de vivir con una buena conciencia ante Dios, por la resurrección de Cristo Jesús, Señor nuestro, que subió al cielo y está a la derecha de Dios, a quien están sometidos los ángeles, las potestades y las virtudes.

Aclamación antes del Evangelio Mt 4, 4

R. Honor y gloria a ti, Señor Jesús.

No sólo de pan vive el hombre,
sino también de toda palabra
que sale de la boca de Dios.

R. Honor y gloria a ti, Señor Jesús.

Evangelio Mc 1, 12-15

En aquel tiempo, el Espíritu impulsó a Jesús a retirarse al desierto, donde permaneció cuarenta días y fue tentado por Satanás. Vivió allí entre animales salvajes, y los ángeles le servían. Después de que arrestaron a Juan el Bautista, Jesús se fue a Galilea para predicar el Evangelio de Dios y decía: “Se ha cumplido el tiempo y el Reino de Dios ya está cerca. Arrepiéntanse y crean en el Evangelio”.

Readings for the Solemnity of All Saints taken from: <https://bible.usccb.org/bible/readings/022121.cfm>
and <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/022121.cfm>

For daily readings from the United States Conference of Bishops Website please go to: <https://bible.usccb.org>

Lecturas para la Solemnidad de Todos los Santos tomadas de: <https://bible.usccb.org/bible/readings/022121.cfm>
y <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/022121.cfm>

Para leer las lecturas diarias del sitio web de la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos,
visite: <https://bible.usccb.org>

D

Sunday Readings/Lecturas dominicales

FIRST SUNDAY OF LENT

Reading I Gn 9:8-15

God said to Noah and to his sons with him:

“See, I am now establishing my covenant with you
and your descendants after you
and with every living creature that was with you:
all the birds, and the various tame and wild animals
that were with you and came out of the ark.

I will establish my covenant with you,
that never again shall all bodily creatures be destroyed
by the waters of a flood;
there shall not be another flood to devastate the earth.”

God added:

“This is the sign that I am giving for all ages to come,
of the covenant between me and you
and every living creature with you:

I set my bow in the clouds to serve as a sign
of the covenant between me and the earth.

When I bring clouds over the earth,
and the bow appears in the clouds,

I will recall the covenant I have made
between me and you and all living beings,
so that the waters shall never again become a flood
to destroy all mortal beings.”

Responsorial Psalm Ps 25:4-5, 6-7, 8-9

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Your ways, O LORD, make known to me;
teach me your paths,

Guide me in your truth and teach me,
for you are God my savior.

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Remember that your compassion, O LORD,
and your love are from of old.

In your kindness remember me,
because of your goodness, O LORD.

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Good and upright is the LORD,
thus he shows sinners the way.

He guides the humble to justice,
and he teaches the humble his way.

R. Your ways, O Lord, are love and truth to those who keep your covenant.

Continued Sunday Readings/Lecturas Dominicales

Reading II 1 Pt 3:18-22

Beloved:

Christ suffered for sins once,
the righteous for the sake of the unrighteous,
that he might lead you to God.

Put to death in the flesh,
he was brought to life in the Spirit.

In it he also went to preach to the spirits in prison,
who had once been disobedient
while God patiently waited in the days of Noah
during the building of the ark,
in which a few persons, eight in all,
were saved through water.

This prefigured baptism, which saves you now.

It is not a removal of dirt from the body
but an appeal to God for a clear conscience,
through the resurrection of Jesus Christ,
who has gone into heaven
and is at the right hand of God,
with angels, authorities, and powers subject to him.

Verse Before the Gospel Mt 4:4b

One does not live on bread alone,
but on every word that comes forth from the mouth of God.

Gospel Mk 1:12-15

The Spirit drove Jesus out into the desert,
and he remained in the desert for forty days,
tempted by Satan.

He was among wild beasts,
and the angels ministered to him.

After John had been arrested,
Jesus came to Galilee proclaiming the gospel of God:

“This is the time of fulfillment.

The kingdom of God is at hand.

Repent, and believe in the gospel.”

Readings for the Solemnity of All Saints taken from: <https://bible.usccb.org/bible/readings/022121.cfm>
and <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/022121.cfm>

For daily readings from the United States Conference of Bishops Website please go to: <https://bible.usccb.org>

Lecturas para la Solemnidad de Todos los Santos tomadas de: <https://bible.usccb.org/bible/readings/022121.cfm>
y <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/022121.cfm> Para leer las lecturas diarias del sitio web de la Conferencia
de Obispos de los Estados Unidos, visite: <https://bible.usccb.org>

Lecturas Dominicales

I Domingo de Cuaresma

Primera Lectura Gn 9, 8-15

En aquellos días, dijo Dios a Noé y a sus hijos: “Ahora establezco una alianza con ustedes y con sus descendientes, con todos los animales que los acompañaron, aves, ganados y fieras, con todos los que salieron del arca, con todo ser viviente sobre la tierra. Ésta es la alianza que establezco con ustedes: No volveré a exterminar la vida con el diluvio, ni habrá otro diluvio que destruya la tierra”. Y añadió: “Ésta es la señal de la alianza perpetua que yo establezco con ustedes y con todo ser viviente que esté con ustedes. Pondré mi arco iris en el cielo como señal de mi alianza con la tierra, y cuando yo cubra de nubes la tierra, aparecerá el arco iris y me acordaré de mi alianza con ustedes y con todo ser viviente. No volverán las aguas del diluvio a destruir la vida”.

Salmo Responsorial Salmo 24, 4bc-5ab. 6-7bc. 8-9

R. Descúbrenos, Señor, tus caminos.

Descúbrenos, Señor, tus caminos,
guíanos con la verdad de tu doctrina.

Tú eres nuestro Dios y salvador
y tenemos en ti nuestra esperanza. R.

R. Descúbrenos, Señor, tus caminos.

Acuérdate, Señor, que son eternos
tu amor y tu ternura.

Según ese amor y esa ternura,
acuérdate de nosotros. R.

R. Descúbrenos, Señor, tus caminos.

Porque el Señor es recto y bondadoso,
indica a los pecadores el sendero,

guía por la senda recta a los humildes
y descubre a los pobres sus caminos. R.

R. Descúbrenos, Señor, tus caminos.